

ZUR BEACHTUNG

Immatrikulation. Alle Schweizer, die im Ausland Niederlassung nehmen, haben sich innert Monatsfrist bei der zuständigen schweizer. Vertretung (Gesandtschaft oder Konsulat) zum Eintrag in die Immatrikulationsregister persönlich oder durch die Post zu melden.

Schweizerbürger im wehrpflichtigen Alter, die diese Anmeldung unterlassen, werden wegen Vergehens gegen die Kontrollverordnung bestraft. Passverlust verursacht dem Passinhaber schwere Nachteile und ist vorkommendenfalls ungesäumt der nächsten schweiz. Vertretung oder der ausstellenden Behörde zu melden mit folgenden Angaben:

Passnummer: 217
gültig bis: 10. Nov. 1925
ausstellende Behörde: Schweizer
Konsulat in Cincinnati

Missbrauch des Passes wird streng geahndet.

Militär. Urlaub. Seine Erneuerung ist durch Vermittlung des zuständigen schweizer. Konsulats rechtzeitig nachzusuchen. Nichtbeachtung dieser Vorschrift wird bestraft.

Militärpflichtersatz. Die im Ausland lebenden Schweizer im ersatzpflichtigen Alter sind gehalten, die Abgabe jährlich dem zuständigen schweizer. Konsulat zu entrichten. Die Säumigen haben die gesetzlichen Folgen zu gewärtigen.

Contrôle
Kontrolle
Controllo

N^o

217



CONFÉDÉRATION SUISSE
SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT
CONFEDERAZIONE SVIZZERA

PASSEPORT
REISE-PASS
PASSAPORTO

Valable jusqu'au
Gültig bis
Valido fino al

10. nov. 1925

Le
Der
Il} *Consulat*de la **Confédération Suisse**der **Schweizerischen Eidgenossenschaft**
della **Confederazione Svizzera**à
in
in} *Cincinnati, Ohio*

prie, par les présentes, toutes les autorités et les employés chargés du maintien de l'ordre public et de la sûreté générale de laisser passer librement et sans obstacle:

ersucht durch Gegenwärtiges sämtliche mit Handhabung der öffentlichen Ordnung und allgemeinen Sicherheit beauftragten Behörden und Beamten, frei und ungehindert passieren zu lassen:

prega, col presente, tutte le autorità e gli impiegati incaricati del mantenimento dell'ordine pubblico e della sicurezza generale di lasciar passare liberamente e senza ostacolo:

Mr. Schweitzer Fred.,
sa femme Elise,
née Bengacher et sa
filles Lucy, née 27 juin 1920

de son état
von Beruf
di condizione} *provenance*ressortissant de
heimatberechtigt in
cittadino di} *Mursoldingen*Canton
Kanton
Cantone} *le Berne*Suisse
Schweiz
Svizzeraallant
reisend nach
che si reca a} *en Suisse via France*} *et pour aux Etats*} *Unis de l'Amérique du Nord*pour
Zweck der Reise
per (scopo del viaggio)} *visiter des*} *parents.*

Signalement. — Connotati.

Age: Né le _____
 Alter: geb. den 12. mai 1897
 Età: nato il _____
 Stature } _____
 Gestalt } moyen
 Corporatura } _____
 Taille } _____ Centimètres
 Höhe } 174 Centimeter
 Statura } _____ Centimetri
 Cheveux } _____
 Haare } bruns
 Capelli } _____
 Front } _____
 Stirne } étroit
 Fronte } _____
 Sourcils } _____
 Augenbrauen } bruns
 Sopracciglia } _____
 Yeux } bruns Nez } _____
 Augen } bruns Nase } régulière
 Ochi } _____ Naso } _____
 Bouche } _____ Menton } _____
 Mund } moyenne Kinn } oval
 Bocca } _____ Mento } _____
 Visage } _____
 Gesicht } oval
 Viso } _____
 Signes particuliers } _____
 Besondere Kennzeichen } _____
 Segni particolari } _____

Signature du porteur:

Unterschrift des Inhabers: — Firma del titolare:

Fred Schmeiter



Le soussigné recommande le porteur à la protection et aux bons offices des autorités.

Der Passinhaber wird dem Schutz und Beistand der Behörden empfohlen.

Il sottoscritto raccomanda il titolare alla protezione e all'assistenza delle autorità.

Le présent passeport est délivré sur la base de
Gegenwärtiger Pass ist ausgestellt auf Grund von
Il presente passaporto è rilasciato in base a

l'acte d'origine N. 11999, d. d. 20. oct. 1908
donné de la municipalité d'Annecy-le-Vieux
et passeport N. 817186, d. d. 21. février 1924.
donné de la Direction de la Police de la C. B. de France

Circumati le den 10. novembre 1924.

il Le Consul de Suisse:
E. F. Glaser
Consul.



COMMISSARIAT SPECIAL
VU au DEBARQUEMENT
le 12 DEC. 1924
CHERBOURG

